



INSTRUKCJA OBSŁUGI



PROSTOWNICA DO WŁOSÓW MPR-07

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI

PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	3
GB	USER MANUAL	6
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ.....	9
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	13

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- Nie wolno trzymać urządzenia wilgotnymi rękoma!
- Urządzenie należy przechowywać z dala od wody!
- Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu i wtyczki w wodzie lub w innych płynach!
- Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci!
- Nie wieszaj przewodu na ostrych krawędziach i nie pozwól, aby stykał się z gorącymi powierzchniami.
- Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia, również wtedy, gdy uszkodzony jest przewód lub wtyczka – w takim wypadku oddaj urządzenie do naprawy w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Użycie akcesoriów nie polecanych przez producenta może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar lub obrażenia ciała.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka zaraz po skończeniu pracy oraz przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Nie wolno używać urządzenia podczas kąpieli!
- Jeżeli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego!
- Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru!
- Nie dotykaj rozgrzanych elementów urządzenia – grozi to oparzeniem ciała!
- Nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.
- Nie stawiaj nagrzewającego się lub utrzymującego temperaturę urządzenia na przedmiotach z tkanin, np. tapicerkach, obrusach, kocach, dywanach, odzieży, ani też w pobliżu innych łatwopalnych przedmiotów (firanki, papier, drewno, itp.) i łatwopalnych płynów!
- Nie wolno zwijać przewodu zasilającego wokół urządzenia!
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego.
- Gdy urządzenie jest używane w łazience, odłącz je po użyciu od źródła prądu, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Do zapewnienia dodatkowej ochrony wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym łazienkę urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym zadziałania nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór

lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

- ▶ Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- ▶ Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- ▶ Nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
- ▶ Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka sieci pociągając za przewód.
- ▶ Nie podłączaj wtyczki do gniazdka sieci mokrymi rękami.



OSTRZEŻENIE! Nie stosować tego sprzętu w pobliżu wanien, pryszniców, basenów i podobnych zbiorników z wodą.

- ▶ **OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**

- ▶ Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).

OPIS URZĄDZENIA



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Włącznik/wyłącznik | 4. Obrótowy przewód zasilający |
| 2. Ceramiczne płytki | 5. Funkcja „Wet & Dry” |
| 3. Lampka kontrolna zasilania sieciowego | 6. Uchwyt do zawieszania |

UŻYCIE PROSTOWNICY

UWAGA! Aby uzyskać najlepszy wynik, należy umyć, uczesać i wysuszyć włosy do stanu lekkiej wilgotności.

FUNKCJA „WET & DRY”:

- ▶ pomaga chronić włosy przed zbyt wysoką temperaturą
- ▶ zapobiega elektryzowaniu się włosów

1. Podłącz wtyczkę prostownicy do źródła prądu. Połóż na gładkiej, suchej i równej powierzchni.
2. Włącz prostownicę włącznikiem (1). Zapali się czerwona lampka kontrolna zasilania sieciowego (3). Należy odczekać, aż prostownica nagrzej się.
3. Zaczynając od czubka głowy, w kierunku potylicy, wybierz niewielki odcinek włosów (około 5 cm szerokości i 0,5 cm grubości) i złap je w płytki ceramiczne. Lekko naciskając przesuwaj prostownicę w dół, od cebulek włosów po ich końcówki. Uważaj, aby nie dotknąć rąk lub głowy gorącymi płytkami. Obrotowy przewód zasilający (4) wpływa korzystnie na poprawę komfortu pracy prostownicy. Ceramiczne płytki (2) przyczyniają się do precyzyjniejszej stylizacji włosów.
4. Powtórz czynność na całej głowie. Przed ich rozczesaniem, odczekaj aż włosy ostygną.
5. Po użyciu wyłącz prostownicę włącznikiem (1).
6. Po całkowitym ostygnięciu prostownicy, oczyść ją wilgotną, miękką ściereczką. Nie używaj chemicznych środków czyszczących.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Urządzenie nie wymaga specjalnych czynności konserwujących. Wystarczy zastosować się do poniższych zasad użytkowania.
2. Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego, po zakończeniu układania włosów oraz przed rozpoczęciem czyszczenia.
3. Obudowę urządzenia można czyścić wilgotną szmatką. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub w innych płynach!
4. Po zakończeniu układania włosów poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
5. Nie wolno związać przewodu zasilającego wokół urządzenia!

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 110-240 V 50/60 Hz

Moc: 26-30 W



OSTRZEŻENIE! Nie używać tego sprzętu w pobliżu wody.

UWAGA! Firma MPM agd S.A. zastrzega sobie możliwość zmian technicznych.

PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Polska



Oznaczenie umieszczane na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu AGD lub zgłosić jego odbiór z domu.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego usuwania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, lub z lokalnym Wydziałem Ochrony Środowiska. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi.

INSTRUCTIONS ASSOCIATED WITH USE SAFETY

GB

- Read the manual carefully before use.
- Do not operate the device when your hands are wet!
- Keep the unit away from the water.
- Never put the unit, cable or plug into water or other liquids.
- Take special precautions if there are children nearby.
- Do not hang the wire on sharp edges and do not let it touch hot surfaces.
- Never use damaged unit. The same applies in case the conductor or a plug is damaged; - in such case have your unit repaired in an authorized service center.
- Use of accessories other than those recommended by the manufacturer may cause damage to the unit, fire or body injury.
- Always take a plug from a socket when you are not using the device or before starting any maintenance activities.
- Never use the unit when taking a bath!
- In case the unit falls into the water unplug the unit immediately!
- Never leave a switched on unit without a control!
- Do not touch the hot elements of the unit – you may burn yourself!
- Do not put the unit on hot surfaces.
- Do not put operating unit or hot one on cloths, e.g. table cloths, upholstery, blankets or carpets or other flammable objects (curtains, paper, wood etc.) as well as flammable liquids.
- Do not wind the cable on the unit!
- The unit is designed to work at a household.
- Do not use this appliance near the bathtub, shower, swimming pool or any similar water tank, container or receptacle.
- After use the unit in a bathroom is over, unplug it since the water might be hazardous even in case the unit is switched off.
- To provide additional protection it is recommended to fasten a RCD circuit breaker for altering current, operating at the 30 mA level in the circuit in the bathroom. Seek for professional electrician advice.
- This appliance is not intended for use by children under 8 years of age and individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- Store the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.

- Ensure that children do not play with the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not pull the plug by holding the power cord.
- Do not connect the power plug with wet hands.



CAUTION! Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- **WARNING! Do not allow small children to play with the foil as there is a danger of suffocation!**

GB

UNIT'S DESCRIPTION



- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Switch | 4. Rotary cable |
| 2. Ceramic plates | 5. Function "Wet & Dry" |
| 3. Power indicator light | 6. Holder for hanging |

HOW TO USE

NOTE! In order to obtain possible best effect, wash, brush and dry hair until it is little wet

FUNCTION „WET & DRY“:

- helps to protect your hair from excessive temperature
- prevents frizz

1. Plug the unit. Put it on a smooth, dry and flat surface.
2. Turn on the straightener using the on/off switch (1). Red power indicator (3) will come on. Wait until the straightener warms up.
3. Starting from the top of the head and moving towards the back, place a small strand of hair (about 5 cm wide and 5 mm thick) between the ceramic plates. Ceramic plates allow precise hair styling. Using some pressure, slowly slide down from the roots to the tips. Take care not

to touch your hands or head with the hot plates. The revolving power lead (4) makes the straightener more convenient to use. Ceramic plates allow precise hair styling.

4. Repeat the above-described operation for all hair. Wait until hair has cooled down before brushing out.
5. After use is over switch the unit off using the button (1).
6. After cooling down wipe the unit out using a wet cloth. Do not use chemical agents.

USER MAINTENANCE INSTRUCTION

1. The unit does not require special maintenance activities. User must conform to the use rules.
2. Always unplug the unit after the use is over and before brushing hair out.
3. The casing of unit may be cleaned with a wet cloth. Never put the unit, cable or plug into water or other liquids!
4. After the operation is completed wait until the unit cools down.
5. Do not wind the cable on the unit!

TECHNICAL DATA

Voltage: 110-240 V 50/60 Hz

Power: 26-30 W



WARNING! Do not use this appliance near water.

ATTENTION! MPM agd S.A. reserves its rights to modify the technical data.

PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT (waste electrical and electronic equipment)

Poland



This symbol on the product indicates that the product, after its lifetime, should not be disposed with other household wastes. To avoid harmful influence on the environment and human health due to uncontrolled waste disposal, dispose the waste device to the service point of waste household appliances or report collecting it from home. In order to obtain detailed information about the location and how to dispose the waste electrical and electronic equipment in a safe way, contact your retailer or local Department of Environmental Protection. Do not dispose the device with other municipal waste.

УКАЗАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- Запрещается держать фен влажными руками!
- Устройство необходимо хранить вдали от воды!
- Запрещается погружать устройство, провод или штепсельную вилку в воду или в другие жидкости!
- Соблюдайте особую осторожность, когда вблизи устройства находятся дети
- Не вешайте провода на острых гранях и не допускайте, чтобы он касался горячих поверхностей.
- Запрещается пользоваться поврежденным устройством, а также, если поврежден провод или штепсельная вилка – в этом случае необходимо отдать устройство для ремонта в авторизованный пункт сервисного
- Употребление аксессуаров, которые не были рекомендованы изготовителем, может привести к повреждению устройства, тела или к возникновению пожара.
- После окончания сушения волос или перед выполнением чистки сразу же вынимайте штепсельную вилку из электрического гнезда.
- Запрещается пользоваться феном для волос во время купания!
- Если устройство случайно упадет в воду, необходимо немедленно вынуть штепсельную вилку из сетевого гнезда!
- Никогда не оставляйте включенного устройства без надзора!
- Не ставьте устройство на горячие поверхности.
- Во время сушения волос будьте внимательными, чтобы волосы не попадали в выходные отверстия воздуха.
- Горячий воздух не должен направляться в сторону глаз или других чувствительных мест.
- Запрещается сворачивать провод электрического питания вокруг устройства!
- Устройство предназначено только для домашнего пользования.
- Запрещается закрывать входные и выходные отверстия воздуха!
- Не использовать данное оборудование вблизи ванны, душа, бассейна и подобных резервуаров с водой.
- Если фен для волос используется в ванной комнате, то после употребления отключите его от источника электрического питания, так как близость воды представляет собой опасность даже тогда, когда фен для волос является
- Для гарантирования дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическом контуре, который питает ванную комнату, устройство разностного тока (RCD) с номинальным разностным током срабатывания,

RU

который не превышает 30 мА. По этому вопросу необходимо обратиться к специализированному электрику.

- Данным оборудованием могут пользоваться дети в возрасте старше 8 лет и люди с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также люди без опыта и знания оборудования, под присмотром или с инструктажем по безопасному использованию оборудования так, чтобы угрозы, связанные с этим, были понятны. Дети без присмотра не должны проводить очистку и уход по оборудованию.
- Храните устройство и его провод в месте, недоступном для детей до 8 лет.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не игрались с этим предметом/устройством.
- Не пользуйтесь устройством на открытом воздухе.
- Не вытаскивайте вилку из розетки питания за шнур.
- Не вставляйте вилку в розетку мокрыми руками.



ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать прибор в непосредственной близости от ванны, душа, бассейна или других емкостей с жидкостью.

- Для безопасности детей, пожалуйста, не оставляйте свободно доступные части упаковки (пластиковые мешки, картонные коробки, полистирол и т.д.).
- ОСТОРОЖНО! Не разрешайте детям играть с пленкой. Опасность удушья!**

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Включатель / выключатель. | 5. Функция "Wet & Dry" |
| 2. Пружинистые керамические пластины. | 6. Держатель для подвешивания |
| 3. Контрольная лампочка питания сети. | |
| 4. Обратный провод питания. | |

ПРИМЕНЕНИЕ ВЫПРЯМИТЕЛЯ ДЛЯ ВОЛОС

ВНИМАНИЕ! Для того чтобы добиться наилучшего результата, следует умыть, причесать и высушить волосы до состояния небольшой влажности.

ФУНКЦИЯ „WET & DRY“ (ВЛАЖНЫЕ&СУХИЕ):

- помогает защищать волосы от воздействия слишком высокой температуры
 - предохраняет от электризации волос
1. Подсоединить штепсельную вилку выпрямителя для волос к источнику тока. Положить на гладкой, сухой и ровной поверхности.
 2. Включите выпрямитель с помощью включателя (1). Загорится красный индикатор сетевого питания (3). Нужно дождаться, пока выпрямитель нагреется.
 3. Начиная с затылка, захватите небольшую прядь волос (ок. 5 см в ширину и ок. 0,5 см в толщину) между нагретыми рабочими пластинами. С некоторым нажимом, одним движением медленно проведите выпрямителем от корней до кончиков волос. Будьте осторожны! Во избежание ожогов не прикасайтесь разогретыми пластинами выпрямителя к рукам и коже головы. Сетевой питающий провод с гибкой втулкой (4) повышает комфорт и удобство пользования выпрямителем. Керамические пластины (2) обеспечивают более бережную и безупречную укладку волос
 4. Начиная с макушки головы, в направлении затылка, выберите небольшую прядь волос (около 5 см шириной и 0,5 см толщиной) и ухватите ее керамическими пластинами. Керамические пластины способствуют более точной стилизации волос.
 5. Повторить операцию на целой голове. Перед расчесыванием следует подождать, пока волосы остынут.
 6. После использования следует выключить выпрямитель для волос при помощи включателя (1).
 7. После полного остывания выпрямителя для волос необходимо прочистить его влажной мягкой тряпочкой. Для чистки запрещается применение химических чистящих средств.

RU

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД

1. Устройство не требует специальных операций для технического ухода. Достаточно выполнять нижеприведенные указания по эксплуатации.
2. После окончания укладки волос и перед началом чистки устройства всегда необходимо вынимать штепсельную вилку из сетевого гнезда.
3. Корпус устройства можно чистить влажной тряпочкой. Запрещается погружать устройство в воду или в какие-либо другие жидкости!
4. После окончания укладки волос подождите, пока устройство не высохнет.
5. Нельзя сматывать провод электропитания вокруг устройства!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Питание: 110-240 В 50/60 Гц

Мощность: 26-30 Вт



ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор вблизи воды.

ВНИМАНИЕ! Фирма MPM agd S.A. сохраняет за собой право на введение технических изменений.

RU

ПРАВИЛЬНОЕ УДАЛЕНИЕ ПРОДУКТА (использованное электрическое и электронное оснащение)

Польша



Обозначение, размещаемое на товаре указывает, что продукт после истечения срока пригодности нельзя выкидывать с другими отходами домашнего хозяйства. Чтобы избежать вредного влияния на окружающую среду и здоровье людей, вследствие не контролируемого удаления отходов, использованное устройство следует доставить в точку приёма подержанной домашней техники или согласиться на её передачу дома.

Для получения подробной информации на тему места и способа безопасного удаления электрических и электронных отходов пользователь должен связаться с точкой розничной продажи, или с местным Отделом охраны окружающей среды. Товар нельзя выкидывать вместе с другими коммунальными отходами.

ВКАЗІВКИ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Забороняється тримати фен вологими руками!
- Пристрій необхідно зберігати подалі від води!
- Забороняється погрузжати пристрій, провід чи штепсельну вилку у воду або в інші рідини!
- Дотримуйтесь особливої обережності, коли поблизу пристрою знаходяться діти!
- Не вішайте провід на гострих гранях та не допускайте.
- Забороняється користуватись пошкодженим пристроєм, а також якщо пошкоджений провід або штепсельна вилка-у цьому випадку необхідно віддати пристрій до ремонту в авторизований пункт сервісного обслуговування.
- Використання аксесуарів, які не були рекомендовані виробником, може привести до пошкодження пристрою, тіла або до виникнення пожеги.
- Після закінчення сушення волосся або перед виконанням чистки негайно виймайте штепсельну вилку з електричного гнізда.
- Забороняється користуватися феном для волосся під час купання!
- У випадку якщо пристрій випадково упаде у воду, необхідно негайно вийняти штепсельну вилку з мережного гнізда!
- Ніколи не залишайте включеного пристрою без нагляду!
- Не ставте пристрій на гарячі поверхні.
- Під час сушення волосся будьте уважними, щоби волосся не попадало в вихідні отвори повітря.
- Гаряче повітря не повинно направлятися в сторону очей або інших чутливих місць.
- Забороняється звивати провід електричного живлення навколо пристрою!
- Пристрій призначений тільки для домашнього використання.
- Забороняється закривати вхідні та вихідні отвори повітря!
- Не користуйтеся феном для волосся поблизу води у ваннах, тазах або в іншому посуді.
- Це обладнання можуть використовувати діти від 8 років і особи з обмеженими фізичними і розумовими можливостями а також особи без досвіду і знання обладнання під наглядом або якщо отримують інструкції щодо безпечного використання обладнання, так щоб загроза, пов'язана з цим, була зрозумілою. Діти без нагляду не повинні чистити і проводити обслуговування обладнання.
- Зберігайте пристрій і його дрiт у місці, недоступному для дітей до 8 років.
- Для гарантування додаткового захисту рекомендується установити в електричному контурі, який живить ванну кімнату, пристрій диференціального

току (RCD) з номінальним током діяння, який не перевищує 30 мА. У цьому питанні необхідно звертатися до спеціалізованого електрика.

- ▶ Не користуйтеся пристроєм на відкритому повітрі.
- ▶ Не витягуйте вилку з розетки живлення за шнур.
- ▶ Не вмикайте вилку в розетку мокрими руками.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не використовуйте пристрій в душі, ванні, басейнах та подібних ємностях з водою.

ОПИС ПРИСТРОЮ



- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Вмикач / вимикач | 4. Оборотний провід живлення. |
| 2. Керамічні пластинки. | 5. Функція "Wet & Dry" |
| 3. Контрольна лампочка живлення мережі. | 6. Утримувач для підвішування |

ЗАСТОСУВАННЯ ФЕНУ

УВАГА! Для того, щоб добитися найкращого результату, належить умити, причесати і висушити волосся до стану невеликої вологості.

ФУНКЦІЯ „WET & DRY”(ВОЛОГІ&СУХІ):

- ▶ допомагає захищати волосся від дії занадто високої температури
- ▶ запобігає електризації волосся

1. Приєднати штепсельну вилку випрямляча для волосся до джерела струму. Покласти на гладкій, сухій і рівній поверхні.
2. Увімкніть випрямляч за допомогою вмикача (1). Загориться червона контрольна лампочка живлення мережі (3). Потрібно почекати доки випрямляч нагріється..
3. Починаючи від тімені, у напрямку потилиці, виберіть невелике пасмо волосся (близько 5 см завширшки і 0,5 см завтовшки) і затисніть його між керамічними пластинами. Легко стискаючи, проведіть випрямлячем по всій довжині волосся від коренів до кінчиків. Намагайтеся не торкатися гарячими пластинами рук чи голови. Обертальний шнур жи-

- влення (4) додає комфорту в користуванні випрямлячем. Керамічні пластини (2) забезпечують акуратнішу стилізацію волосся.
- Починаючи з маківки голови, у напрямку потилиці, виберіть невелике пасмо волосся (близько 5 см шириною і 0,5 см товщиною) і зловіть його керамічними пластинами. Керамічні пластини сприяють точнішій стилізації волосся.
 - Повторити операцію на цілій голові. Перед розчісуванням належить почекати, поки волосся остигне.
 - Після використання належить вимкнути випрямляч для волосся за допомогою вимикача (1) OFF.
 - Після повного охолодження випрямляча для волосся, необхідно прочистити його вологою м'якою ганчіркою. Для чистки забороняється застосовувати хімічні чистильні засоби.

ЧИСТКА І ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

- Пристрій не вимагає спеціальних операцій для технічного догляду. Достатньо дотримуватись нижче приведених правил експлуатації.
- Після закінчення укладання волосся та перед початком чистки пристрою, завжди необхідно виймати штепсельну вилку з мережного гнізда.
- Корпус пристрою можна чистити вологим шматочком тканини. Забороняється занурювати пристрій у воду чи в яких-небудь інших рідинах!
- Після закінчення укладання волосся зачекайте, поки пристрій не висохне.
- Забороняється намотувати провід електричного живлення навколо пристрою!

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення: 110-240 В 50/60 Гц

Потужність: 26-30 Вт



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не користуйтеся цим пристроєм біля води.



УВАГА! Фірма MPM agd S.A. зберігає за собою право на введення технічних змін.

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ТОВАРУ (використане електричне і електронне обладнання)

Польща



Позначення розміщене на продукті вказує, що продукт після закінчення терміну користування не треба викидати з іншими відходами, що походять з домашніх господарств. Щоби уникнути шкідливого впливу на навколишнє середовище і здоров'я людей у наслідок неконтрольованої утилізації відходів, використане обладнання слід віддати у пункт приймання використаної домашньої техніки, або заявити про його передачу на дому. Для одержання додаткової інформації на тему місця і способу безпечної ліквідації електричних і електронних відходів користувач повинен зв'язатися з точкою роздрібного продажу, або місцевим Відділом охорони середовища. Продукт не можна викидати разом з іншими комунальними відходами.

*Życzymy zadowolenia z użytkowania naszego wyrobu i zapraszamy
do skorzystania z szerokiej oferty handlowej firmy **MPM***

*We wish you satisfaction from using the product and invite you to check a wide
range of other **MPM** appliances*

*Желаем получить удовольствие от использования нашего продукта
и приглашаем воспользоваться широким коммерческим предложением
компании **MPM***

*Бажаємо задоволення від користування нашим товаром і запрошуємо
скористатися з широкої торгової пропозиції компанії **MPM***

MPM agd S.A.
ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek, Polska
tel.: (22) 380 52 34, fax: (22) 380 52 72
www.mpm.pl